

میرزا آقا تبریزی

از مشخصات میرزا آقا تبریزی اطلاع دقیقی در دست نیست. جز آن که نامش میرزا آقا بوده و از اهالی تبریز. از طفولیت به آموختن زبان فرانسه و روسی همت گماشته و هر دو زبان را آموخته است. مدتی در معلمخانه پادشاهی، چندی در مأموریت بغداد و استانبول و زمانی نیز به عنوان منشی اول سفارت فرانسه در تهران کار کرده است.
نمايشنامه‌های وی در سال ۱۲۸۷ ه.ق. نوشته و مضامین زیر را در بر می‌گرفته است:

- ۱- سرگذشت اشرف خان حاکم عربستان در ایام توقف او در تهران که در سنه ۱۳۲۲ به پایتخت احضار می شود و حساب سه ساله ولايت را پرداخته، مفاصا می گيرد و بعد از زحمات دوباره خلعت حکومت پوشیده می رود، در چهار مجلس.
- ۲- طريقه حکومت زمان خان بروجردي و سرگذشت آن ایام، در چهار مجلس.
- ۳- حکایت کریلا رفتن شاهقلی میرزا و سرگذشت آن ایام و توقف چند روزه در کرمانشاهان نزد شاهمراد میرزا حاکم آنجا، در چهار مجلس. در این نمایشنامه ها صحنه های تاریک و وحشتناکی از استبداد و بی قانونی عهد ناصرالدین شاه تصویر شده و اوضاع ناگوار آن روزگار که با وقایع مضحک فراوان همراه بوده، با انسابی آمیخته به طنز بیان گردیده که بی اختیار خواننده روزگار ما را نیز به خنده وا می دارد.

مجلس دوم

روز عید هر طور بود گذشت و شب را در دیوانخانه چراغان کردند و دور حیاط و جمیع طاق‌ها و دیوار، دیوارکوب زدند و در خیابان‌های باغ اقسام اسباب چراغ زده و گذاشته شده است از قبیل جار و مردنگی و لاله. تالار یکپارچه از دست چراغ آتش گرفته می‌سوزد و باع از روز روشن تر. تخمیناً بیست هزار شمع کافوری در عمارت می‌سوزد، ولی در اغلب خانه‌های رعیت این پادشاه صاحب عید یک روشنایی نه. از یک طرف ارباب طرب در کنار دریاچه مشغول نواختن تار و تنبک و کمانچه و ستور و دایره و رقصان در رقص. و در دربار مبارک پادشاه با چند نفر عملجات بدتر از رقصان در عیش و عشرت. اما از این طرف از میان شهر صدای ناله زنان بیوه و یتیم‌های صغیر و آه فقرا به آسمان هفتم پیچیده است. بیست کرور اهالی به آه و ناله مشغولند. درین بین میل مبارک شاه به بقال بازی حضور گشیده. کریم شیره‌ای رئیس این کار است. یک کلاه نمدی بسیار بلند بر سر گذارده و یک قبای پاره پاره پوشیده. به صورت آرد مالیده، از پشم و پوست ریش و سبیل درست کرده، سوار الاغ پلان دریده بسیار کوچک شده و پاها پیش بر روی زمین می‌رسد. چوردکی و رشکی و سایر عملجات او هر یک به صورت‌های عجیب و غریب در جلو و یمن و یسار او دایره و کفس‌زنان و نصیف‌خوانان یک دفعه دور دریاچه بدین منوال گردیده و بعد کریم پیاده شده می‌آید در سر خوانچه که اسباب بقال‌بازی چیده شده است می‌نشیند و به آواز بلند صدا کرده می‌گوید:

ای خدا برسان یک مشتری حلال زاده که هر یک رگ و ریشه‌اش از یک نفر به عمل آمده باشد.

چوردکی و رشکی هر دو با هم می‌آیند: ای استاد بقال، سلام و علیک، مزاج
شریف و عنصر کثیف
می‌گویند و می‌جهند بالای دوش کریم به طوری که نزدیک است
کریم را بیندازند روی زمین...

کریم: آی، آی، مردکه چکار می‌کنی، خفهام کردی. پدر نامردها
مگر شما بچه آدم نیستید؟ ببینم چه می‌گویید. چرا
همچنین می‌کنید؟

چوردکی: می‌گوید: سلام و علیک
کریم: خوب، گیرم علیک السلام.

چوردکی: احوال شریف؟
کریم: بد نیست، به از پارسال است.

چوردکی: یعنی چطور؟

رشکی: از آن طرف سر خوانچه آمده زودزود چنگ زده ماست به دهنش
می‌ریزد. ای بابا، اینها کی اند؟ این چه اوضاعی است؟

باشلاقی که در دست دارد قایم چند تا سر رشکی می‌زند و او را از
سر خوانچه دور می‌کند. باز چوردکی جفت می‌زند سر دوش کریم.

کریم: امان، امان، بشینید مثل بچه آدم ببینم چه می‌گویید.
چوردکی: خوب، نشستیم، فرمایش.

کریم: بابا شما کجا بیی هستید و از کجا آمده‌اید؟

چوردکی: عرض می‌شود... حقیقت هر رض کنم خدمت چنابعالی
رشکی باز خود را به خوانچه زده دهن را پر می‌کند.

کریم: الله اکبر! عجب، مشتری‌های حلالزاده گیر نیاوردیم. من گیرد
از پشت سر رشکی قایم می‌نشارد به طوری که ماست از دهانش
می‌ریزد بیرون.

چوردگی: بر می خیزد دست رشکی را گرفته می آورد و می نشاند در کنار و می گوید: پدر نامرد، در راه به تو گفتم در شهر درست راه برو. این شهربانی ها قدری طور دیگرند

کریم: ارواح ندهات. یعنی شهربانی ها چطورند؟

چوردگی: خیر آقاجان. معلوم است. شهربانی ها هزار هم بد باشند باز شهربانی هستند. سواد اعظم دیده اند. ولی روستایی و روستازاده جان به جانش بدھی همان روستایی است. شما به من نگاه کنید، این پسره قدری جوان است، به او کار نداشته باشید. هر فرمایش دارید به من بکنید.

کریم: خوب با شما حرف می زنم، شما کجا بیهی هستید، منظور شما چه چیز است و چه می خواهید؟

چوردگی: من آید به طرف ماست اشاره می کند اوستا کربلا بیهی، این چه چیز است اینجا؟

کریم: کدام یکی؟

چوردگی: باز اشاره می کند این، این، این.

کریم: چشم نداری؟ نمی بینی؟

چوردگی: آدم از سال گرانی درآمده چطور می بیند؟ به مرگ تو پارسال آن قدر گرسنه مانده ام که باد در گوشم پیچیده است.

کریم: کاش باد در گلویت می گرفت، مردکه شنیدن چه دخل دارد به دیدن؟ دو ساعت است معطلم کرده ای.

چوردگی: آخر می گویم این چه چیز است؟

کریم: امان است. این ماست است.

چوردگی: انگشت زده می خورد و می گوید: همان ماست، یعنی چطور؟

کریم: یعنی چطور کدام است؟ پدر نامرد، ماست است، برادر چیز.

چوردکی: ها، فهمیدم ماست است، برادر چیز، استاجان خرواری چند؟

کریم: تف به ریشت و به گور پدرت، مردکه ماست یک خروار می شود؟ مگر هیزم می خری؟

چوردکی: به خدا درست می گویید، باید هیچ وقت با آدم نوکیسه و نانجیب معامله نکرد.

کریم: آقاجان اسم شریف شما چه چیز است؟

چوردکی: می خواهی چه کنی؟

کریم: می خواهم به ک...م می نویسم.

چوردکی: ک...خر

کریم: تف به ریشت با شلاق می زند به سر چوردکی. از آن طرف رشکی کاسه ماست را از خوانچه فایده در می رود. کریم نگران از عقب می رود و می گوید آباد شوی ولایت! ماشاء الله نظم است که از در و دیوار می ریزد، شب خانه ها را می برند صبح دکان ها را می چاپند. اگر فرج نظمیه نبود، چکار می کردند؟!

چوردکی: از پشت چوردکی می رود می رسد به او دستش را گرفته می برد می نشاند در گوش و می گوید: آقا رشکی، پدر نامرد دیدی چطور روزی حلال می رساند. حالا یا یک کار بکن رفیق، باید عیش کرد، نان و ماست که هست، من هم دیشب از مادر بچه ها یک قران دزدیده ام بردار برو یک بطری عرق بگیر بیار بخوریم کیف بکنیم. دنیا دوروز است.

رشکی: این جور عیش چه مصرف دارد؟ نه سازی نه صحبتی نه

رفیقی بگذار یک قدری پول مول تحصیل کنم. آن وقت درست و بقاعده با ساز و صحبت مشغول شویم.

چوردکی: برو ای خانه خراب، نمی‌بینی دنیا اعتبار ندارد. حاجی میرزا بیک بیچاره مرد، هشتاد هزار تومان پول نقد گذاشت و رفت. دیوانیان همه را به یک بهانه زدند و برداشت از آن جمله ده هزار تومان یکجا از آن پول حلال را وزیر علوم و تجارت برداشت از برای زن خودش شلوار جیرانی [خرید] و عقد را تمام کرد؛ باقی را میرزا عیسی وزیر بهداشت به قدر یک ارک طهران دور زمین را دیوار کشیده که مریض خانه بسازد و دیوار کشیده همان طور مانده است. پول را وزیر و معمار و بنا و سایر الواط خوردند، حالاً مریض خانه سگدان شده است. ورثه مرحوم میرزا بیک گدا مانده. آدم شو، عقل داشته باش. برو زود عرق بگیر بیاور. خیلی زود.

رشکی: به چشم. پول را گرفته روانه می‌شود. می‌رود عرق گرفته می‌آورد که در عرض راه از سربازهای فراولخانه او را گرفته بطری عرق را از دستش می‌گیرند. رشکی شرمناک برگشته می‌گوید آقا چوردکی، شما به من پول دادید رفته عرق بگیرم بیاورم بخوریم عیش کنیم، اما نشد.

چوردکی: اما نشد کدام است؟ پدر نامرد تو رفته عرق بیاوری، چطور شد؟

رشکی: آخر به من چه بابا؟ نظم ولايت را بین آن وقت ایراد بگیر.

چوردکی: به من چه بابا کدام است؟ نظم ولايت چه چیز است مردکه؟ عرق چطور شد؟ بلکه خودت گرفته خورده زهر

مارگردی.

رشکی: نه به سبیل‌های مردانه‌ات. گوش کن، عرق را گرفته می‌آوردم، دم قراولخانه سر کوچه که رسیدم سربازها ریختند، پدر سوخته‌هابطیری را گرفته مرا رها کردند.

چوردکی: کدام قراولخانه؟ بگو بیینم.

رشکی: آن قراولخانه سر کوچه که یک سلطان قد بلند و چشم‌های سیاه دارد.

رشکی: ها، ها، شناختم. نصرالله سلطان است. با من خیلی رفیق است. الان برگرد برو پیش او، از قول من سلام برسان بگو که آدم نقاره‌چی باشی سلام می‌رساند که آدم من یک بطری عرق می‌آورده سربازهای شما گرفته‌اند، بفرمایید بدنه‌ند مال من است.

رشکی: بسیار خوب، شما اینجا باشید من حالا برمی‌گردم. رفت و برگشت. آقا چوردکی، رفتم. دعای بسیار بلند به شما رساند که والله ما با سرتیپ قرار گذاشته‌ایم عرق خوراکی او را بدھیم ما را در قراولخانه بگذارند، او قبول کرد، ما را در اینجا گذاشته. از قضا امشب هم مهمان دارد، باید دو سه بطری دیگر هم دست و پا بکنیم. حالا عرق شما رفت به چنگ آبدار سرتیپ، قشون سلم و تور نمی‌تواند پس بگیرد. این یکی گذشته است، انشاء الله در تلافی این، می‌سپارم دیگر قراولها عرق شما را نگیرند. علی الحساب خواهد بخشید.

چوردکی: ببه، ولایت را باش، نظم را باش، نظم را ببین، سرتیپ مستحفظ شهر را نگاه کن، وای ایران وای ایران. آن وقت رو

می‌کند به رشکی آقا نگاه کن. این که نشد. باید یک دفعه [دیگر] پیش استاد بقال رفت و تدبیری کرد. یک خیک روغن از چنگ او درآورد و عیش درستی کرد.

رشکی: بسیار خوب، مگر حلال‌زادگی مایه می‌خواهد، حالاچه باید کرد و چه شیوه باید زد؟

چوردکی: هرچه من می‌گویم بکن و ببین چهای خواهی دید. تو و ماستی تغییر لباس بدھید، رخت نوکر باب بپوشید، منهم این لباس را تغییر داده لباس میرزايانه می‌پوشم خود را شاعر قلم می‌دهم می‌روم در دکان. آن وقت هرچه می‌کنم شما خواهید دید. اما باید پیش از وقت کاری کرد که حواس بقال را مغفوش کرد تا مقصود به عمل آید.

رشکی: بسیار خوب. هرچه گویی و هرچه فرمایی سر نپیچم از آن که مولایی.

جلسه سیم

چوردکی یک کلاه پوستی بسیار بلند از دو سه جا پاره بر سر می‌گذارد و یک قبای دارایی بلند و صله‌دار سجاف قصب به تن می‌کند و یک جبهه ماهوت بسیار مستعمل بدرنگ می‌پوشد و یک زیر جامه شله سوراخ که سفیدی آستر از اکثر سوراخ‌ها پیداست با یک جفت کفشن ساغری پاشنه بلند بر پایش می‌کند، یک لوله کاغذی به کمر می‌زند و یک عصا در دست. رشکی را لباس نوکر و ماستی را لباس نظمیه می‌پوشاند. در می‌آیند. چوردکی و رشکی می‌ایستند در کنار.

ماستی: می‌آید به دکان استاد بقال. آهای، آهای. از چانه کریم می‌گیرد،

- گرفته بلند می‌کند. خبردار، هشیار باش.
- کریم: از وحشت آی مردکه، چکار می‌کنی، پدر نامرد چانه
مرا از جاکندی، چه خبر است، چه شده است؟
- ماستی: احتساب آفاسی افندیم یساق بیورمشلر که هرکس به
سنگ کم چیز بفروشد یا به ماست آب داخل کند یا
گران بفروشد ببرند در دیوانخانه عدیله در اتاق جرم و
جنایت، آنوقت استنطاق می‌کنند، اگر کم فروخته
باشد، از آستر مقعدش عرقچین بزیده بر سرش
می‌گذارند و یوزآلتن غروش جزای نقدیه.
- کریم: با تعجب زیاد بابا تو دیگر از کجا آمده‌ای و این زیان
کجاست؟ احتساب آفاسی کیست؟ اتاق جرم و جنایت
کجاست؟ جزای نقدیه چه چیز است؟ از آستر مقعد
عرقچین می‌برند یعنی چه؟
- ماستی: بلى، دلاک و خیاط که زیاد شد از این کارها هم زیاد
می‌شود.
- کریم: بهبه، حالا خوب شد، باید از کسب و کار دست
برداشت و الفاظ نوکر جدید درآمده را یاد گرفت. کاش
سلامت اسلامبول نمی‌رفتی. واى اگر ایران این است
که ما می‌بینیم، از این معماها بسیار خواهیم شنید.
- آن وقت چوردکی از پس او می‌رسد در دکان رو به کریم
استاد بقال، سلام علیک
- چوردکی: با تعجب تمام هر دم ازین باغ بری می‌رسد. علیک السلام،
علیک السلام.
- کریم: استاد بقال، چه چیز داری بخریم.
- چوردکی:

به فضل خدا همه چیز، شما چه چیز خر باشید.
از دولت سبیل مردانه ات همه چیز خر باشیم. خوب
حالا یک قلیان چاق کن نفس تازه کنیم آن وقت بروم
سر مطلب.

شما بفرمایید تا قلیان چاق کنم. کریم از صدای چوردگی
می شناسد که از آن رفین های برنده ماست هستند. اما نگاه می کند
می بیند که آنها ریش داشتند و اینها ندارند. آنها لباس نامعقول
پوشیده بودند اینها لباس معقولانه پوشیده اند. باز مشتبه می شود.
قلیان چاق کرده می دهد دست چوردگی، می نشیند پهلوی او
می گوید: آقا جان، گستاخی است، اسم شریف سرکار چه
چیز است و از کجا تشریف می آورید و اراده کجا را
دارید؟

چوردگی: بنده بهبهانی هستم. در اصفهان تحصیل کردم و شاعر
هستم. قصیده برای عید مولود عرض کرده می برم در
حضور همایون بخوانم. اما چون شما را متعارف و
نجیب دیدم دور نیست که نصف صلة شاه را داده از
شما چیز بخرم و سوغات گرفته برای بجهه ها ببرم.
سایه شما کم نشود. البته آدم نجیب و افتاده همین طور
است. اسم شریف سرکار چه چیز است؟

چوردگی: نام بنده یوشن خان، «القیم عقب الشعرا».
کریم: من عجبانه می گویم یوشن خان، «عقب الشعرا» یعنی چه؟
چوردگی: بلی آقا، بلی آقا

کریم: این چطور لقبی است و این چه اسمی است?
میرزا یوشن خان: یعنی چه، تقصیر من چه چیز است؟ مرحوم پدرم اسم

مرا میرزا یوشنخان گذاشته بود، تحصیل کرده و شاعر شدم.

کریم: خوب آقاجان، بعد از آن که شما در اصفهان تحصیل کردید و صاحب خط و سواد و فهم و ادراک شدید می خواستید اسم خودتان را تغییر ندادید بدھید، اسم خودتان را تغییر ندادید دیگر، لقب عقبالشعرایی چه چیز است، نمی بینی این مردم زمانه اسمی پدرهای خود را تغییر می دهند. مثلاً نصیرالدوله بیچاره معلوم نیست پدرش که بوده همین قدر دولت او را آورده لقب داده و به خدمات بزرگ رجوع کرده حالا در مجالس و محافل با امنای دولت که می نشیند تکیه کلامش این است که به ارواح خان مرحوم حاضرین مجلس گمان می کنند که یقین خان مرحوم از خوانین قجر یا یکی از خوانین اصیل قدیم ایران است.

میرزا یوشنخان: این عهد بازار لقب است. دیگر نگاه به پدردار و غیر پدردار نمی کنند. دولت از بسکه به هر قابل و ناقابل، بالغ و نابالغ لقب بخشی کرده دیگر لقب باقی نمانده است. پارسال عید نوروز قصیده ساختم، شاه بسیار پسندید، مرحومت فرموده خواست لقب بدھد هر چه گشتم دیدیم لقب نمانده است. آخرالامر به مناسبت متاخری عقبالشعرای لقب مرحومت شد. دنیا شلوغ است. گوش کن، شاه از اسم بدش می آید لقب هر سگ و گریهای که باشد مطلوب است.

آقا میرزا یوشنخان شما درست ملتفت نیستید، باز این

کریم:

قدرهای قحط القاب نیست.

میرزا یوشنخان: بارک الله، من درست ملتفت نیستم؟ با شما شرط می‌بندم اگر جمیع القاب را بدون کسر و نقصان شمردم، دیدید و شنیدید آن یک خیک روغن مال من و اگر ناتمام گفتم، آن وقت هرجه از شاه صله گرفتم نصف آن را به شما می‌دهم.

کریم: قبول کردم، دستت را بده به من، اگر سر حرف خود ایستاده‌ای.

میرزا یوشنخان: خیر، خاطر جمع دار، من مجددالملک نیستم که از حرف خود برگردم و ساعتی هزار حرف بزنم. بسم الله قلم بردار بنویس.

کریم: برداشته می‌گوید بفرمایید بنویسم.

میرزا یوشنخان: بنویس نواب والاظل السلطان، معتمدالدوله، مشیرالدوله، عززالدوله، عمادالدوله، اقبالالدوله، مستشارالدوله، عمیدالدوله، معینالدوله، مخبرالدوله، مجددالدوله، جلالالدوله، سيفالدوله، ناصرالدوله، رکنالدوله، احشتشامالدوله، اعتمادالدوله، بهاءالدوله، صارمالدوله، عضدلالدوله، مظفرالدوله، معزالدوله، امینالدوله، شعاعالدوله، صدیقالدوله، آصفالدوله، عینالدوله، ضیاءالدوله، حسامالدوله، علاءالدوله، ساعدالدوله، صنیعالدوله، نصرةالدوله، نظامالدوله، قوامالدوله، حاجبالدوله، شهابالدوله، صمصامالدوله، بشرالدوله، ناظرالدوله، اعتمادالدوله، امیرالدوله...

کریم: دهه. این قدر هم لقب می شود؟ من که خسته شدم.
 میرزا یوشنخان: یواش حالا کجایی؟! هنوز ثلث نشده است، بنویس:
 حسامالسلطنه، احتشامالسلطنه، سیفالسلطنه،
 اعتمادالسلطنه، اعتضادالسلطنه، شعاعالسلطنه،
 مؤتممنالسلطنه، ظفرالسلطنه، معتمدالسلطنه،
 بهاءالسلطنه، ناظمالسلطنه، نظامالسلطنه، نظمالسلطنه،
 صارمالسلطنه،...

کریم: این صارمالسلطنه کیست، کجایی است؟ ما نشنیده بودیم.

میرزا یوشنخان: این صارمالسلطنه سلیمان خان نام است از اهل طالش،
 بسیار مردکه بی عرضه و پیغامبر است، حالا مجال اینکه
 شرح حال او را بگویم ندارم، می خواهم زودتر لقبها
 تمام شده بروم، وقت سلام می گذرد، همین قدر شاعر
 در وصف او گفت

هیچ فهمیدی ای سلیمان خان
 صارمالسلطنه شدی زودی
 من خیالم که آدمی هستی

کریم: چون بدیدم عجب گهی بودی
 های، های، عجب تعریفی کردی، چگونه شد که لقب
 به او داده‌اند، چه خدمتی کرده، کدام فتحی ازو سر
 زده؟

میرزا یوشنخان: بابا اول به شما گفتم به هر قابل و ناقابل لقب داده‌اند
 دیگر لقب پیدا نمی شود، حالا بنویس که وقت تنگ
 است. امینالسلطان، عزیزالسلطان، مؤتممنالسلطان،

کاتب‌السلطان، صاحب‌دیوان، شاعر‌الملک،
 شجاع‌الملک، حشمت‌الملک، معین‌الملک،
 ضیاء‌الملک، نصر‌الملک، سعد‌الملک، حسام‌الملک،
 مشیر‌الملک، معتمد‌الملک، ناظم‌الملک، سراج‌الملک،
 لسان‌الملک، دیرالملک، نجم‌الملک، اقبال‌الملک،
 ناصر‌الملک، سهام‌الملک، عمید‌الملک،
 احسشام‌الملک، معاون‌الملک، شهاب‌الملک،
 صنیع‌الملک، بهاء‌الملک، سيف‌الملک، بنان‌الملک،
 بیان‌الملک، عضد‌الملک، اعتضاد‌الملک، مجده‌الملک،
 ادیب‌الملک، عسین‌الملک، احتساب‌الملک،
 صدیق‌الملک، مزید‌الملک، مخبر‌الملک،
 مجیر‌الملک...

بابا خفه شدم، از برای رضای خدا دیگر نمی‌خواهم،
 شرط برای روغن بود، بردار بیر شرت را از سر من کم
 کن، بازی درآوردی؟

میرزا یوشنخان: به جان عزیزت من تازه می‌خواهم گرم شوم، دو تا
 خیک هم بدھی دست بر نمی‌دارم، من زحمت کشیده
 کار کرده‌ام، به خیالت چه می‌رسد؟ تو بمیری نمی‌شود.
 بتونیس، زود باش. شکوه‌السلطنه، قمر‌السلطنه،
 اخته‌السلطنه، فروغ‌السلطنه، ندیم‌السلطنه، نیر‌السلطنه،
 سرور‌السلطنه، انبیس‌السلطنه، ضیاء‌السلطنه،
 افتخار‌السلطنه، تاج‌الدوله، عصمت‌الدوله، عزه‌الدوله،
 عفت‌الدوله، فخر‌الدوله، فخرالملوک، عزیز‌الملوک،
 عزیز‌الدوله، بدر‌الدوله، بدرالسلطنه، اخته‌الدوله،

عندلیب‌الدوله، شمس‌الدوله، ائیس‌الدوله،
ائیس‌الملوک، امین‌اقدس.

کریم: آباد شوی ولایت، این قدر که صاحب لقب است بی‌نام و نشان چقدر خواهد بود. بابا ولم کن، این طور هم شوخی می‌شود؟

میرزا یوشنخان: شوخی کدام است؟ از حد آن طرف است، لقب‌های بامزه در عقب است، گوش کن بنویس: صدرالعلماء، سلطان‌الذاکرین، فخر‌الذاکرین، رئیس‌الذاکرین، ملک التجار، معین التجار، صدر التجار، نظام العلماء، مخبر‌الذاکرین، رئیس التجار، معتمد التجار، سلطان العلماء، امان‌الذاکرین، اشرف‌الذاکرین، مشیر التجار، ناظم التجار، نایب‌الصدر، امین‌العلماء، فخر‌العلماء، شمس‌العلماء، شمس‌المعالی، ادیب‌العلماء، شریف‌العلماء، سیف‌العلماء.

کریم: قربان نهنهات بروی دولت پدر نامرد، این همه ملک و معتمد و رئیس با کدام تاجر و کدام تجارت؟ برو شاهزاده عبدالعظیم بیینی خدا از دست تاجر و رشکسته به تنگ آمده، دیگر شاهزاده عبدالعظیم جانیست.

میرزا یوشنخان: نگاه کن، حرف توی حرف نیار، اگر آسمان رفتی، در قعر زمین بروی دست برنمی‌دارم تا القاب را تمام نکنم، بنویس. حالا که روز است امشب هم دست از تو برنمی‌دارم تا القاب را بال تمام ننویسی.

کریم: این چه گهی بود که خوردم و چه سؤالی بود که کردم،

خدا یا این چه بازی است؟ بگو.

میرزا یوشنخان: محقق‌الملک، امین‌الوزرا، امین‌حضور، امین‌خلوت، امین‌لشکر، امین‌نظام، امین‌دیوان، نایب‌الوزراء، معین‌الوزراء، بدایع‌نگار، وقایع‌نگار، معتمد‌لشکر، اعتماد‌لشکر، اعتماد‌نظام، معین‌البكاء.

کریم: عجب، عجب ثم العجب، ای بابا، امان و مررت، ولن کن دیگر، معین‌البكاء کیست؟

میرزا یوشنخان: واله دیگر من خودم خجالت می‌کشم عرض کنم. این معین‌البكاء میرزا نقی تعزیه‌گردان است.

کریم: دو دستی به سرش می‌زند. ای وای، ای وای، کار لقب به این جا کشیده است؟ تف^۱ برایش آن کس که دیگر آرزوی لقب بکند.

میرزا یوشنخان: اگر بگویم نشان و حمایل سرهنگی هم دارد، چه خواهی گفت.

کریم: می‌گوییم خاک بر سر سرهنگها و سرتیپ‌ها که در دولت به لقب و نشان و حمایل افتخار دارند.

میرزا یوشنخان: لقب اهل نظام که بیشتر از همه اینها است پیشکش شما، دولت را هم گوش بدید اگر آزارت نمی‌کنم. عجب گیر افتاده‌ایم، خفه شو بگو خلاصم کن.

فندق‌الملک، فندق‌العلماء.

میرزا یوشنخان: کریم: حالا دیگر از دین در رفتم. مردکه ولن کن، به حق خدا خود را می‌کشم. فندق‌العلماء کدام است؟

میرزا یوشنخان: از خجالت دست‌ها را به روی چشمش گذاشته می‌گوید گوش بد، آن یکی، آن یکی، آن یکی میرزا الملک.

کریم: چطور، چطور، دولت با این همه گهه کاری یک میرزا دارد؟ مردکه اقلأً بگو غایط‌السلطنه^۱، شاش‌الدوله، مقعد‌الملک، گوز‌الدوله، ریح‌السلطنه، چس‌الملک.

در اینجا شاه می‌خندد: هاهاها، اشاره می‌کند یک دانه جل تازی را می‌گذارند در میان بوقجه می‌آورند پیش کریم می‌گذارند، کریم خیال می‌کند که واقعاً خلعت است. در کمال شادی بوقجه را باز می‌کند، چشمش به جل تازی می‌افتد، جلا بر می‌دارد و بلند می‌گوید: ببه! تن پوش، تن پوش مبارک است، حق تیغ شاه را براکنند. آن وقت جل را به دوش انداخته پیش می‌آید عرض می‌کند قربانی شوم، تصدقت گردم، خلعت رسید، استدعای لقب دارم.

شاه: چه لقب، چه لقب، خودت پیدا کن می‌دهیم، می‌دهیم.

کریم: تصدقت شوم، اسم من کریم شیره‌ایست، بمناسبت دوشاب‌الملک خوب است.

شاه: هاهاها، خیلی خوب، خیلی خوب، اگر تقلید و شرح حالات عمله خلوت را درست تشریع کرددی، همین لقب مرحمت می‌شود.

کریم سر فرود آورده بر می‌گردد.

فریدون تنکابنی

فریدون تنکابنی متولد ۱۳۱۶، لیسانسیه ادبیات، از جمله نویسنده‌گانی است که سال‌ها را صرف آموزش کرده است. وی طنزنویسی را به اشکال مختلف در آثارش دنبال کرده است. برخی معتقدند که او به ساختمان داستان‌هایش اهمیت نمی‌دهد. شاید منظور از این، کاری است که تنکابنی با درهم ریختن مقاله و داستان می‌کند. شعار می‌دهد، نقد می‌کند، فحش می‌دهد و بد و بیراه می‌گوید و در این درهم ریختگی و آشتفتگی به نقد سنگین مناسبات و روابط اجتماعی می‌پردازد.

تنکابنی به عنوان روشنفکر چپ که به نقد مناسبات و روابط اقتصادی، نقد نوکیسه‌های تازه به دوران رسیده، نقد بورژوازی و رفتارهایش می‌پردازد، شناخته شده است.

داستان بلند «مردی در قفس» (۱۳۴۰)، مجموعه داستان «اسیر خاک» (۱۳۴۱)، مجموعه داستان «پیاده شطرونع» (۱۳۴۴)، «ستاره‌های شب تیره» (۱۳۴۷) آثاری هستند که در آن به زندگی با نگاهی اجتماعی و برای کشف تضادهای اجتماعی نگریسته می‌شود. به زندگی تهیستان و طبقه متوسط با دقت نگاه می‌شود و زندگی کسالت با روکلیشهای طبقه متوسط شهرنشین به طنز در می‌آید.

فریدون تنکابنی در سال ۱۳۴۸ بخاطر انتشار «یادداشت‌های شهر شلوغ» مدتی زندانی می‌شود. وی در این کتاب دیدگاه‌های عامه مردم را در قبال حکومت و شیوه‌های تبلیغاتی آن عنوان کرده است.

«پول تنها ارزش و معیار ارزش‌ها» (۱۳۵۰) و «سرزمین خوشبختی» (۱۳۵۷) به سیطره فرهنگ مصرفی و آگهی‌های تجاری بر زندگی شهرنشینان پرداخته است. تنکابنی با دقت و به شکلی بی‌رحمانه شادکامی‌های سطحی و مبتذل زندگی شهری را در کمدی-تراژدی‌هایش نمایش می‌دهد و به ما اجازه نمی‌دهد با خیال راحت و فارغ از یک آگاهی وسیع دل به این نوع زیستن خوش کنیم.

داستان‌های مجموعه «راه رفتن روی پل» (۱۳۵۶) علاوه بر زندگی طبقه متوسط و سبکی‌ها و سطحی بودن این نوع زیست، نوک حمله را متوجه زوال روحی روشنفکرانی می‌کند که آرمان‌های خود را در لابلای حرف‌های سنتگین زمان و زندگی رها می‌کند و تسليم موج روزمره‌گی و ابتذال می‌شوند. تنکابنی جز مجموعه «میان دو سفر» (۱۳۵۲) داستانی برای نوجوانان تحت عنوان «سفر به بیست سالگی» و مجموعه مقاله‌ای به

نام «اندوه سترون بودن» نیز منتشر کرده است.

فریدون تنکابنی طنزنویسی سیاسی است. در آثار او به دشواری می‌توان به طنز بی‌طرف و خنثی رسید؛ طنزی که در آن اثری از گرایش‌های سیاسی وی نباشد. تنکابنی قلمی بسیار شیرین و دلچسب دارد و آثارش به بی‌رحمانه‌ترین شکل به جنگ پستی‌ها و سبکی‌های مبتذل می‌روند. موضوع اصلی نوشته‌های تنکابنی «ابتذال و تبلیغات» است. او در بخش اعظم نوشته‌هایش به سخاوت تحمل ناپذیر تبلیغات مبتذل نشريات و رادیو تلویزیون حمله می‌کند (قسمت عمده‌این آثار تنکابنی در سال‌های ۵۰ تا ۵۷ نوشته شده‌اند).

طنز تنکابنی طنز سیاه است. اگرچه در این آثار طنزآمیز خواننده با دنیا بی‌از موضوعات خنده‌آور رویه‌رو می‌شود، اما تلمخی و سیاهی سرنوشت کسانی که در معرض ابتذال قرار دارند او را آزار می‌دهد.

تنکابنی که بیشترین نوشته‌های جذابش را در نقد مدرنیسم غیراخلاقی و ناپایداری اخلاق طبقه متوسط نگاشته است با تندترین شیوه‌ها این گروه نوکیسه شهرنشین را -که اخلاق خود را قربانی مظاهر زندگی جدید و رفاه آن کرده‌اند- به طنز می‌کشد. او در ملاحظه‌های پنهان و آشکار خرد بورژواها صریح‌ترین نقد خود را نسبت به مسائل اجتماعی ارائه می‌کند.

یک نگاه سوسیالیستی در پس نوشته‌های تنکابنی پیداست. او پیش از آن که از یک رفتار یا یک منش خاص انتقاد کند، نگاه متقدش را متوجه یک گروه یا طبقه اجتماع می‌کند: طبقه متوسط. او این طبقه را بی‌ریشه، مقلد، خائن و بی‌اخلاق می‌خواند و آنان را دور از هر اصول‌گرایی و یا اندیشه آرمانی می‌بیند. او به مظاهر زندگی جدید بدین است و آنان را به تمسخر می‌گیرد.

فریدون تنکابنی گزارشگری موفق و در استفاده از واژه‌ها و بازی با آنها استاد است. این استادی را در مقاله «زن در شاهنامه» به خوبی می‌توان دید: کنکاشی در توصیف طنزآمیز موقعیت زن از دیدگاه شاهنامه، که گویا تمسخر محققینی است که بر هر اثری فراتر از وجود و ماهیت آن نگاه می‌کنند و در آن باب به قضاوت می‌نشینند.

تنکابنی به مسائل اجتماعی نیز از منظر سیاست نگاه می‌کند؛ بدین ترتیب به راحتی در مورد هر موضوعی طنز می‌نویسد. اساساً موضوع کار او مهم نیست، مهم شوخی‌های کلامی یا حاشیه‌روی‌های اوست. نتری ساده، راحت و نیشدار که می‌تواند در مورد بسیاری از مسائل اشارات آشکار و پنهان کند.

نقد زندگی بی‌آرمان و بدون هدف موضوع اصلی داستان‌ها و نوشته‌های فریدون تنکابنی است. این را به خوبی می‌توان «در تنها بی آقای تهرانی» یافت.

تنکابنی طنزهای سیاسی روزنامه‌ای هم نوشته است؛ تند و تیز و چند پهلو. عمدت‌ترین آثار این گونه‌اش در روزنامه‌های دوران انقلاب (۱۳۵۷) به چاپ رسیده است.

در ستایش تنبی

بشر موجودی است تنبی که آنچه نکرده، از روی تنبی نکرده و آنچه کرده هم، به خاطر تنبی کرده است. بشر تصمیم نگرفت روی دو پاراه برود؛ بلکه تصمیم گرفت دیگر روی چهار دست و پاراه نرود. از این که هر چهار دست و پایش بازمیں سخت و ناهموار و خطرناک تماس داشته باشد، از این که مجبور باشد تا حد درد، گردن دراز کند و کله را بالا بگیرد، خسته شد و در یک لحظه تصمیم گرفت دیگر دست‌هایش را بر زمین نگذارد تا راحت‌تر باشد و بتواند هنگام راه رفتن دست‌ها را تکان بدهد و سر را راست بگیرد و به جانوران دیگر فخر بفروشد.

بشر تصمیم نگرفت که حیوانات را رام کند؛ تصمیم گرفت دیگر پیاده راه نرود. این جور راحت‌تر بود؛ به تنبی نزدیک‌تر بود. بشر تصمیم نگرفت قایق و کشتی اختراع کند، تصمیم گرفت که دیگر شنا نکند. تنبی اش می‌آمد شنا کند. و بعد که دید پاروزدن هم با مزاج تبلیش سازگار نیست، قایق بادبانی را اختراع کرد. بعد، همین طور که توی قایق بادبانی، زیر آفتاب دلچسب دریالم داده بود و با امواج بالا و پایین می‌رفت، با خودش فکر کرد کاش می‌توانست کلکی بزند که همین مختصر کار بالا و پایین کشیدن بادبانها و میزان کردن آنها را هم نداشته باشد. و درست در همان لحظه قایق موتوری را اختراع کرد. حتی وقتی هم که کشتی‌های خیلی بندرو و راحت داشت، باز تنبی اش می‌آمد که گاه و بی‌گاه به این بندرو و آن بندر برود و کلی معطل شود و سوخت بگیرد. این کار سختش بود. پس برای این که راحت‌تر باشد کشتی اتمی درست کرد.

بشر تصمیم نگرفت اتومبیل و راه‌آهن اختراع کند. خیلی ساده، خسته شد از این که روی زین بشیند و اسافل اعضایش را به زحمت بیندازد، یاروی

صندلی در شکه و کالسکه، پشت سر اسب، بنشیند و ناظر بالا رفتن آتن و پخش برنامه‌های رادیویی و تلویزیونی آن جانور زبان بسته باشد.

زنگی بشر سبب اختراع هواپیما نشد؟ این تبلی و تنپروری بشر بود که سبب این کار شد. چون از این که ساعت‌ها روی صندلی اتومبیل بنشیند و جاده‌های پر دست‌انداز و شلوغ را طی کند، بنزین بزند، روغن را میزان کند و پنچری بگیرد خسته شده بود. تبلی اش می‌آمد لاستیک ولنت و کمک فنر عوض کند.

بشر هلی کوپتر را اختراع کرد؛ چون از دنگ و فنگ هواپیما خسته شده بود. زورش می‌آمد باند را طی کند و به پرواز درآید. تبلی اش می‌آمد وقتی که روی هواست، فرودگاهی را جست‌وجو کند و هی روی هوا چرخ بزند تا اجازه فرود بگیرد. هلی کوپتر با مزاج او، با تبلی او سازگارتر بود. هر جا می‌خواست، می‌نشست و هر وقت عشقش می‌کشید، برمی‌خاست.

بشر در هواپیماهای غولپیکر، روی مبل راحت لم می‌دهد، برایش خوردگی و نوشیدنی می‌آورند، کتاب و مجله و روزنامه در اختیارش می‌گذارند، برایش موسیقی پخش می‌کنند، فیلم نمایش می‌دهند، و از همه بالاتر، فاصله چند ساله را چند ساعته می‌پسمايد، اما باز تبلی اش می‌آید، همین چند ساعت را تحمل کند. حوصله اش را ندارد. پس هواپیماهای تندتر از سرعت صوت را اختراع می‌کند. راستی که بشر تبلی‌ترین و بی‌حوصله‌ترین موجود این دنیاست!

هر اختراع دیگری را هم که در نظر بگیرید، از ریزترین تا درشت‌ترینش، نشان از تبلی و تن‌آسایی بشر دارد: ماشین رخت‌شویی، ماشین ظرف‌شویی، پیراهن‌های بشور و بپوش، بشقاب‌هایی که تویشان غذا می‌خوری و بعد دورشان می‌اندازی، (بشر حتی تبلی اش می‌آید از

ماشین ظرف شویی استفاده کند! لیوان کاغذی، دستمال کاغذی، آسانسور. بله، بهترین نمونه اش آسانسور است. بشر آسانسور را اختراع کرد، چون تبلی اش می‌آمد از پله بالا برود. ولی تبلی هم دیگر حدی دارد، بالا رفتن از پله، خوب، چیزی، این موجود چنان تبل و تنپرور است که برای پایین آمدن از پله هم از آسانسور استفاده می‌کند!

خيال می‌کنید بزرگ‌ترین لذت و دلخوشی بشر چیست؟ خوردن؟ بله، درست است. اما بشر تبل‌تر از آن است که حتی برای رسیدن به این لذت هم مختصر کوششی بکند. چون تبلی اش می‌آمد خودش برای خودش غذا بپزد، رستوران را اختراع کرد. و باز چون تبل‌تر از آن بود که از ظرف‌های گوناگون در بشقابش غذا بپزد و از کارد و چنگال و قاشق و نمکدان و فلفل‌دان و دستمال سفره استفاده کند، ساندویچ را اختراع کرد. ساندویچ را دست کم نگیرید. ساندویچ بزرگ‌ترین اختراع تاریخ بشری است.

بشر زورش می‌آمد بلند شود و مقداری راه برود و به دوستانش سر بزند یا کارهایی را که دارد، سر و صورت بدهد؛ پس نامه‌نگاری و پست را اختراع کرد. اما باز هم سختش بود نامه بنویسد. تبلی اش می‌آمد بلند شود و به پستخانه برود و تمبر بخرد و تمبر را تف بزند و روی پاکت بچسباند (و برای همین هم نامه‌های تمبر سر خود را اختراع کرد). و پاکت را در صندوق بیندازد، پس تلفن را اختراع کرد. تلفن که داشته باشی، نه می‌خواهد چیزی بنویسی، نه می‌خواهد از جایت تکان بخوری. بعد که این اختراع خیلی به مزاج تبلش سازگار آمد و زیر دندان تبلی اش مزه کرد، استفاده‌های دیگری از آن کرد: خرید تلفنی، فروش تلفنی، تدریس تلفنی، و هزار چیز تلفنی دیگر. حتی عشق و ازدواج تلفنی. این تبل‌ترین موجود جهان، حتی برای عشق‌بازی هم که آن را (پس از غذا خوردن یا

پیش از آن؟) بزرگ‌ترین لذت خود می‌داند، حاضر نیست از تنبیلی و تن آسایی دست بکشد. به جای این که به خود زحمت بدهد و به دیدار معشوق برود یا دست کم نامه عاشقانه بنویسد، با یک تلفن خیال خود را راحت می‌کند.

راستش را بخواهید من معتقدم برخی از افراد بشر از شدت تنبیلی به طبیعت هم کلک می‌زنند. به جای این که برای به وجود آوردن هر چه، هر بار کوشش کنند، زحمت بکشند و عرق ببریزند، فقط یک بار کوشش می‌کنند، و بعد دو یا سه یا حتی پنج بچه، یک جا به وجود می‌آورند. اگر این کار تنبیلی نیست، پس چیست؟

هر جا را که نگاه کنید، نشانه‌های تنبیلی و تن پروری بشر را می‌بینید. مثلاً روی میز تحریر قان را نگاه کنید. بشر خسته شد از بس قلم توی دوات زد؛ پس خودنویس را اختراع کرد. بعد حتی تنبیلی اش آمد که این کار کوچک گهگاهی را هم انجام دهد، یعنی خودنویس را جوهر کند، پس خودکار را اختراع کرد. بعد زورش آمد حتی با خودکار بنویسد و دست خود را خسته کند؛ پس ماشین تحریر را اختراع کرد. اما باز هم از این که بر دگمه‌های ماشین فشار بیاورد، دلخور بود، چون انگشتان نازنینش آزده می‌شد؛ پس ماشین تحریر الکتریکی و الکترونیکی را اختراع کرد که دیگر به فشار و نیرو نیازی نباشد و یک تماس تنبیل وار سرانگشت، کافی باشد. بشر تنبیلی اش می‌آمد مطلبی را دوباره و سه‌باره و چندباره بنویسد یا حتی ماشین کند؛ پس کاغذ کپی را اختراع کرد.

بشر تنبیلی اش می‌آمد این ور و آن ور برود و از خبرها سر درآورد؛ پس روزنامه را اختراع کرد. روزنامه تبلانه‌ترین اختراع بشر است. روی مبل، راحت برای خودت لم می‌دهی، چند ورق کاغذ را دست می‌گیری و از حوادث و وقایع سرتاسر دنیا باخبر می‌شوی. سنگینی و یکنواختی کتاب

را هم ندارد. ولی این موجود تبلی، تبلی اش آمد که حتی همان چند ورق کاغذ را هم دست بگیرد و بخواند، پس رادیو را اختراع کرد. رادیو حتی از روزنامه هم تبلانه‌تر است، چون شنیدن به کوشش کمتری نیاز دارد تا خواندن. بعد حوصله‌اش سر رفت از این که مدام بنشیند و به جعبه چهارگوش بی‌قراره‌ای که از تویش صدا درمی‌آمد، زل بزند. از طرف دیگر، تبلی اش می‌آمد که بلند شود و لباس بپوشد و از خانه بیرون برود و سوار شود و پیاده شود و توی صف باشد و بليت بخرد و به سینما برود و فیلم تماشا کند. و باز تبلی اش می‌آمد که دو تا اختراع بکند. پس هر دو را سرهم کرد و تلویزیون را اختراع کرد. تلویزیون تنها دو یا سه اختراع سرهم نیست؛ بلکه مجموعه‌ای است از چند اختراع. تلویزیون هم وظيفة پدر و مادر را انجام می‌دهد و هم وظيفة پدر بزرگ و مادر بزرگ را. تلویزیون هم معلم است، هم دوست و هم بازی، هم دلچک، هم لولو. وقتی که چند نفر دور هم جمع می‌شوند، تبلی‌شان می‌آید به مغزشان فشار بیاورند و موضوعی برای صحبت پیدا کنند. تلویزیون این مشکل را حل کرده. همه به تلویزیون زل می‌زنند و حرفی نمی‌زنند. اگر هم حرفی بزنند، درباره تلویزیون است.

همه می‌دانیم که دشوارترین کار برای بشر فکر کردن است. فکر کردن هیچ به مزاج بشر سازگار نیست و با تبلی او ابدآ جور درنمی‌آید. تلویزیون بشر را از دردسر فکر کردن خلاص کرده. تلویزیون که داشته باشید، دیگر نیازی به فکر کردن ندارید. از این روست که می‌توان تلویزیون را همراه ساندویچ و زیپ لباس، بزرگ‌ترین اختراعات تاریخ بشری به شمار آورد. بله، زیپ لباس را کوچک نگیرید. گرچه جشه‌اش کوچک است، در عظمت به پای تلویزیون می‌رسد. باز کردن و بستن ده‌ها دگمه، به راستی که کار شاقی است. ولی، غیز، کار یک لحظه است. زیپ

شما را از شکنجه باز کردن و بستن دهها دگمه - که انگار تمامی ندارند - خلاص می‌کند؟ بخصوص وقتی که شتاب دارید. چطور بگویم، شتاب با تبلی بشر سازگار نیست و بشر هرگز برای کردن کاری شتاب نمی‌کند. منظورم حالت اجبار و اضطرار است. وقتی است که نه به دلخواه خودتان، به خواست نیرویی که برتر از شما و اراده شماست، مجبورید دگمه‌ها را یکی یکی باز کنید. و انگار این دگمه‌های لعنتی تمامی ندارند. دستتان می‌لرزد و می‌لغزد. زیپ در این موقع معجزه می‌کند. خواه تنها باشید یا تنها نباشید. خواه زیپ متعلق به لباس خودتان باشد یا نباشد. به هر جا و هر کار و هر چیز نگاه کنید، نشانه‌های بارز تبلی بشر را می‌بینید. در هر زمینه‌ای همین طور است.

□

تاریخ؟ بله، بشر تبلی اش آمد تیر را از ترکش درآورد و در کمان بگذارد، تبلی اش آمد زه کمان را بکشد، تبلی اش آمد نیزه را پرتاب کند و شمشیر را بر سر دشمن فرود آورد؛ پس تفنگ را اختراع کرد. اما باز تبلی اش آمد برای هر گلوله، یک بار گلنگدن بزند و یک بار ماشه را بکشد؛ پس تفنگ خودکار و مسلسل را اختراع کرد.

بشر تبلی اش آمد دشمنان خود را یکی یکی بکشد. این کار به صرف وقت و نیروی زیادی نیاز داشت، و بشر، هم تبلی اش می‌آمد و هم حوصله اش سر می‌رفت؛ پس بمب و گاز سمی را اختراع کرد.

□

اقتصاد؟ بله، بشر تبلی اش می‌آمد همه کارها را خود انجام دهد. هم بکارد، هم بدرود، هم بپزد، هم لباس بدوزد، هم خانه بسازد و هم هزار کار دیگر بکند؛ پس افراد بشر دور هم جمع شدند و یکی که عقل بیشتری داشت، یعنی تبلی تراز بقیه بود، به دیگران گفت: «تو نان بپز، تو کفشه

بدوز، تو آهنگری کن، تو نجاری کن، تو هم خانه بساز. من هم مراقبت می‌کنم که شما کارهای خودتان را خوب انجام بدھید و به همدیگر، مخصوصاً به من کلک نزنید.»

همه پیش خود گفتند: «به جهنم، سگ خور، چند ساعت در روز این کار را می‌کنم، در عوض هیچ کار دیگری نمی‌کنم.»
همه هم خوشحال و راضی شدند.

به این ترتیب بود که بزرگ‌ترین تحول تاریخ بشر، یعنی تقسیم کار به وجود آمد و پیش رفت تا آنجا که دیگر جایی برای پیشرفت نداشت. اما تنبیلی بشر همیشه راهی می‌جوید. اینجا هم بشر با خود گفت: «خوب، من که دارم کار ساده‌ای می‌کنم؛ مثلاً صبح تا شب دارم این چکش را می‌زنم روی این میخ. پس چه بهتر که چیزی بسازم که این کار ساده را به جای من بکند.»

به این ترتیب «اتوماسیون» به وجود آمد.

□ □ □

سیاست؟ بشر تنبیلی اش می‌آمد که کارهای اجتماعی خود را خود انجام دهد؛ پس به عده‌ای وکالت داد که لطف کنند و آن کارها را به جای او سرو سامان دهند. آنها هم که هرچه باشد، از جنس بشر بودند و تنبیل، از میان خود چند نفر را مأمور سرو سامان دادن به کارها کردند. آن چند نفر هم از روی تنبیلی و تنپروری، کارها را از سر خود باز کردند و به گردان یکی انداختند که خواهناخواه مجبور بود انجام بدهد. منتها چون خیلی خسته می‌شد و می‌خواست از زیر کار در برود، گولش می‌زدند. هر طور که می‌توانستند، گولش می‌زدند و فریبیش می‌دادند. (خیال بد به سرتان نزند.)

در آن روز و روزگار نه روزنامه‌ای در کار بود و نه صفحهٔ حوادث! بله، مثلاً یک روز برایش کاخ باشکوهی می‌ساختند که دلش خوش شود.

روز دیگر برایش طلا و نقره و جواهر می‌آوردند. تا می‌آمد باز اظهار خستگی کند، زنان زیبا را سراغش می‌فرستادند که خستگی اش را در کنند، یا پسرها و دخترهای خود را می‌فرستادند که خدمتش را بکنند. او هم از ناچاری به کار ادامه می‌داد و برای رفع ملال و بی‌حوصلگی، گاه چشمی در می‌آورد، زبانی می‌برید، سرب گذاخته‌ای در گلویی می‌ریخت، گردنی می‌زد، شهری را می‌سوزاند، کشوری را غارت می‌کرد و از این جور کارها، اما فایده‌ای نمی‌کرد. و چون حسابی حوصله‌اش سر رفت و زیادی ناز کرد، مردم برش داشتند و گفته‌ند: «اصلًاً آسیاب به نوبت. هر چند سال به چند سال یکی باید این کار را عهده‌دار شود. این نمی‌شود که یک بدبخت بیچاره‌ای از لحظه تولد تا دم مرگ، هی کار کند و کار کند و بقیه پاها را بزنند بیخ دیوار و آب خنک بخورند و یکیف کنند.»

بعد یک ابله ساده‌لوح ساده‌دلی گیر آوردند و برای چهار سال کار را به گردنش گذاشتند. چهار سال که تمام شد، مردک گفت: «خوب، این قول، این قرار، این من، این شما. چهار سال کار کردم، حالا دیگر می‌خواهم چهل سال استراحت کنم.»

اما مردم دبه درآوردند و زدن زیرش و با من بمیری، تو بمیری و ریش گرو گذاشتند مردک ساده را راضی کردند که چهار سال دیگر هم کار کند. مردک هم برای این که دست از سرش بردارند، شروع کرد به پول جمع کردن و دور و بزرگ‌های مردم پلکیدن و شوهرهای مزاحم را سربه‌نیست کردن و آدم‌های فضول و زیان دراز را به جاهای مناسب فرستادن و خلاصه از این جور کارها که همه برای رفع ملال و رفع خستگی، کرده‌اند و می‌کنند.

اما مردم مگر به خرج شان رفت؟ چهار سال که گذشت، باز گریه و زاری و التماس و خواهش کردند که: «چهار سال دیگر هم باش، قول می‌دهیم این